

MAXVIEW

Gazelle Pro



B2414, B2414/G, B2415



Installation and user manual



Einbau- und Bedienungsanleitung



Installation et mode d'emploi



Installatie- en gebruiksaanwijzing



Manual de Usuario e Instalación

UK contact:

Helpline: +44 (0) 1553 811000
Email: support@maxview.co.uk
Web: www.maxview.co.uk

DE Kontakt:

Tel: +49 (0) 8145 9969980
Email: info@maxview.de
Web: www.maxview.de



Thank you for purchasing this product, we trust that you will get many years of enjoyment with this product. Should you have any difficulty using your Gazelle Pro please contact our friendly Customer Helpline on +44 (0)1553 811000 or email support@maxview.co.uk. Please retain these instructions for future reference.

General Safety Warnings

Read these instructions carefully and become familiar with your Maxview product. Understand the application, limitations and any hazards involved with the installation and operation.

Failure to follow all instructions may result in damage to your vehicle and/or serious injury. Maxview declines all responsibility in the event of incident or accident if they are due to a non observation of the installation instructions or the way the product is used.

No modifications to the product are permissible.

Installation

- Always consider the additional height the product you install adds to the vehicle
- Always follow manufacturers operating instructions before using tools and equipment
- Take care when working at heights. Keep work area clean and tidy to avoid trip hazards
- Use creeper boards where necessary to ensure roof construction can support your weight
- Always use a recommended flexible adhesive for sealing/bonding the product to a vehicle roof and refer to the manufacturer's instructions for application and curing times. We always recommend that you do not travel until the curing times have been met.
- All electrical work should be carried out by a competent person

Operation

- The maximum speed of vehicle with product mounted on roof is 81mph (130km/h)

Servicing & Support

- Any inspection or repair must be carried out by Maxview or an appointed representative of the manufacturer
- No regular maintenance required on the product
- Do not dismantle product
- Do not use solvent or abrasive cleaning agents on the product
- Only use a suitable mild detergent to clean the product
- Do not pressure wash the product
- We recommend you check the mechanical integrity of a roof mounted product at least once a year
- If in the event that you do experience a problem with the product call Maxview Customer Service +44 (0)1553 811000

For Variable Signal Booster

- This booster is only suitable for vehicles with a negative chassis earth
 - Disconnect battery before starting installation
 - Do not install appliance where it could be exposed to dripping or splashing water
 - For indoor use only
-

Tools required

- | | | | |
|-------------------------------|-----------------|---------------------------|------------------|
| > Pozidriv (No.2) Screwdriver | > Power Drill | > 4mm Allen Key / Hex Bit | > Cleaning Cloth |
| > 2mm Drill Bit | > 22mm Hole Saw | > Knife | |

Other

You will also require a suitable silicone adhesive for use between the Mounting Foot and mounting surface. We recommend Sikaflex 521/522 Caravan.

Use of a torque wrench is optional when installing the Foot Mounting Bolts.



Vielen Dank, dass Sie sich für die Maxview- Gazelle Pro entschieden haben. Sie werden mit der Maxview Gazelle Pro über viele Jahre zufrieden sein. Sollten sich bei der Inbetriebnahme Schwierigkeiten ergeben bitte kontaktieren Sie uns unter: kundenservice@maxview.de Bewahren Sie diese Anleitung auf.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit Ihrem Maxview-Produkt vertraut. Das schützt Sie und das Produkt vor evtl. Verletzungen oder Schäden.

Bei Nichtbeachtung der Anleitung lehnt Maxview jegliche Verantwortung für den Fall eines Unfalls oder daraus ergangene Schäden am Produkt ab, wenn diese auf eine Nichtbeachtung der Installationsanleitung hervorgeht.

Das Öffnen oder ändern des Produkts hat automatisch den Garantieausschluss zur Folge.

Installation

- Folgen Sie immer den Sicherheitshinweisen dieser Anleitung bevor Sie das Werkzeug oder andere Installationsgegenstände verwenden.
- Bei Benutzung einer Leiter – folgen Sie den Sicherheitshinweisen die Sie an der Leiter finden.
- Nach der Installation vergewissern Sie sich, dass die Antenne wirklich richtig verschraubt wurde
- Verlegen Sie die Kabel gewissenhaft um ein durchscheuern zu verhindern
- Sollten Sie sich mit der Bordelektrik nicht auskennen konsultieren Sie bitte einen Fachmann Operation

Inbetriebnahme

Bevor Sie die Fahrt beginnen überprüfen Sie ob die Antenne fest auf dem Dach sitzt
Die Höchstgeschwindigkeit mit auf dem Dach montierter Antenne beträgt 130 km/h

Service und Kundendienst

Jegliche Reparatur muss vom Maxview Kundendienst ausgeführt bzw. freigegeben werden

Es ist keine Wartung des Produkts erforderlich

Das Produkt darf nicht geöffnet oder zerlegt werden

Verwenden Sie bei einer evtl. Reinigung keine Lösungsmittel oder scheuernden Reinigungsmittel

Verwenden Sie nur geeignetes mildes Reinigungsmittel

Verwenden Sie auf keinen Fall einen Dampfstrahler

Überprüfen Sie den festen Sitz des Produkts einmal im Jahr

Sollte ein Problem bei der Installation oder der Inbetriebnahme auftreten, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst unter +49 (0)8145 9969980 oder per E-Mail: info@maxview.de

Variabler Signalverstärker:

- Der Verstärker ist nur verwendbar wenn Masse an der Karosserie anliegt, dies ist bei allen europäischen Fahrzeugen gewährleistet
 - Klemmen Sie den Stromkreis ab bevor Sie mit der Installation beginnen.
 - Installieren Sie den Verstärker an einem trockenen Platz im Inneren des Fahrzeugs.
-

Benötigte Werkzeuge

- > Kreuzschlitz-Schraubendreher
- > Bohrmaschine
- > 4 mm Inpussschlüssel
- > Messer
- > 2.0mm Bohrer
- > 22mm Bohrer oder ochsäge
- > Tuch

Sonstiges

Außerdem benötigen Sie einen geeigneten Kleber zur Verwendung zwischen Montagefuß und Montagefläche.
Wir empfehlen Sikaflex 221 i oder Dekasyll MS-5.

Bei der Installation der Fußbefestigungsschrauben ist die Verwendung eines Drehmomentschlüssels optional.

  Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit, nous espérons que vous en serez satisfaits pendant des années à venir. En cas de difficultés avec votre Gazelle Pro, veuillez contacter le service clients au +44 (0) 1553 811000 ou par mail au support@maxview.co.uk. Veuillez conserver ce mode d'emploi pour référence ultérieure.

Consignes de sécurité générales

Lire attentivement ces consignes et se familiariser avec votre produit Maxview. Comprendre l'application, les limites et tous risques liés à son installation et utilisation.

Le non-respect des consignes peut causer des dommages à votre véhicule et / ou des blessures graves. Maxview décline toute responsabilité en cas d'incident ou d'accident si elles sont dues à la non observation des instructions d'installation ou du mode d'utilisation du produit.

Aucune modification du produit n'est autorisée.

Installation

- Toujours tenir compte du fait que la hauteur supplémentaire du produit que vous installez ajoute à la hauteur du véhicule
- Toujours suivre le mode d'emploi et les consignes de sécurité du fabricant avant d'utiliser des outils et de l'équipement
- Faire attention lors de travaux en hauteur. Garder la zone de travail propre et bien rangée pour éviter les risques de chute
- Utiliser un chariot de mécanicien si nécessaire pour s'assurer que la construction du toit peut supporter votre poids
- Toujours utiliser un adhésif flexible recommandé pour le sceller/coller le produit au toit du véhicule et suivre le mode d'emploi du fabricant pour l'application et les temps de durcissement. Nous vous recommandons toujours de ne jamais voyager avant d'avoir respecté le temps de durcissement.
- Tous les travaux électriques doivent être effectués par une personne compétente

Fonctionnement

- Avant de commencer votre voyage, vérifier que le produit est placé dans la position requise
- La vitesse maximale du véhicule avec le produit monté sur le toit est de 81 mph (130 kmh)

Entretien & maintenance

- Toute inspection ou réparation doivent être effectuées par Maxview ou un représentant désigné du fabricant
- Aucun entretien régulier requis sur le produit
- Ne pas démonter le produit
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou de solvants sur le produit
- Utiliser uniquement un détergent doux adapté pour nettoyer le produit
- Ne pas laver le produit sous pression
- Nous vous recommandons de vérifier l'intégrité mécanique des produits montés sur le toit au moins une fois par an
- En cas de difficultés avec le produit, veuillez contacter le service clients de Maxview au +44 (0)1553 811000

Pour Amplificateur de signal

- Cet amplificateur ne convient que pour les véhicules à pôle négatif au châssis
 - Débrancher la batterie avant de commencer l'installation
 - Ne pas installer l'appareil là où il pourrait être exposé à des gouttes ou éclaboussures d'eau
 - Pour utilisation en intérieur uniquement
-

Outils nécessaires

- > Tournevis Pozidrive (n°2)
- > Perceuse électrique
- > Clé Allen de 4 mm / Embout hexagonal
- > Chiffon de nettoyage
- > Mèche de 2 mm
- > Scie cloche de 22 mm
- > Couteau

Autre

Vous aurez également besoin d'un adhésif silicone approprié à utiliser entre le pied de montage et la surface de montage. Nous recommandons le Sikaflex 521/522 Caravan.

L'utilisation d'une clé dynamométrique est facultative lors de l'installation des boulons de fixation des pieds.



Gefeliciteerd met de aankoop van dit product. We hopen dat u er vele jaren plezier van zult hebben. Mocht u problemen ondervinden met de Gazelle Pro, neem dan contact op met onze vriendelijke klantenservicemedewerkers op: BeNelux Distributor as: Maxview DE email: kundenservice@maxview.de. Bewaar deze aanwijzingen voor toekomstig gebruik.

Veiligheidsaanwijzingen

Lees deze aanwijzingen zorgvuldig door, zodat u goed bekend bent met dit product van Maxview. U moet bij het installeren en gebruik ervan de toepassingen, beperkingen en eventuele gevaren volledig begrijpen. Als de veiligheidsvoorschriften niet volledig in acht worden genomen, kan dit schade aan uw voertuig en/of ernstig letsel veroorzaken. Maxview kan niet aansprakelijk gesteld worden als een ongeluk of incident te wijten is aan het niet opvolgen van de installatieaanwijzingen of de manier waarop het product gebruikt wordt. Het is niet toegestaan om dit product aan te passen.

Installatie

- Dit product maakt uw voertuig hoger
- Volg altijd de aanwijzingen van de fabrikant als u gereedschap en/of apparatuur gebruikt
- Wees voorzichtig als u op hoogte werkt. Houd het werkvlak schoon en vrij, om struikelen te voorkomen
- Gebruik zo nodig platen om uw gewicht gelijkmatig over het dak te verspreiden
- Gebruik altijd een aanbevolen flexibele lijm om het product aan het dak van een voertuig te bevestigen/af te dichten en volg dan de gebruiksaanwijzingen en de droogtijden van de fabrikant. We raden u aan om niet te gaan rijden totdat de droogtijd voorbij is.
- Elektrische werkzaamheden moeten door een ervaren persoon uitgevoerd worden

Gebruik

- Controleer voordat u gaat rijden of het product in de juiste reispositie staat.
- De maximale snelheid voor een voertuig met dit product op het dak is 130 km/uur.

Onderhoud & ondersteuning

- Inspecties en reparaties moeten door Maxview uitgevoerd worden of door een aangewezen vertegenwoordiger van de fabrikant
- Dit product heeft geen onderhoud nodig
- Product niet ontmantelen
- Geen oplosmiddelen of schuurmiddelen bij dit product gebruiken
- Alleen een geschikt mild schoonmaakmiddel gebruiken om het product schoon te maken
- Niet met hoge druk wassen
- We raden u aan om minstens eens per jaar de mechanische integriteit van een product dat op het dak gemonteerd is te controleren
- Mochten er problemen zijn met het product, dan kunt u bellen met de klantendienst van Maxview: 0031-505793213

Voor de variabele signaalversterker

- Deze versterker is alleen geschikt voor voertuigen met een negatief geaard chassis
 - Ontkoppel de accu voordat u met de installatie begint
 - Het apparaat mag niet geïnstalleerd worden op een plek waar het aan druppelend of spetterend water blootgesteld kan worden
 - Alleen voor binnengebruik geschikt
-

Benodigde gereedschappen

- > Pozidrive (nr.2) Schroevendraaier
- > 2mm Boor
- > Boormachine
- > 22mm Gatenzaag
- > 4mm Imbussleutel
- > Mes
- > Schoonmaakdoek

Andere

U zal ook een geschikt siliconen kleefmiddel nodig hebben om aan te brengen tussen de Montage Voet en montage oppervlakte. Wij raden de Sikaflex 521/522 Caravan aan.

Het gebruik van een momentsleutel is optioneel tijdens het installeren van de Montagevoetbouts.



Gracias por adquirir este producto, confiamos en que disfrutara este producto por muchos años. Si tiene alguna dificultad para usar su Gazelle pro, por favor contacté nuestra amigable línea de ayuda al cliente en +44 (0)1553 811000 o envíe un correo electrónico a support@maxview.co.uk. Por favor conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro.

Advertencias Generales de Seguridad

Lea atentamente estas instrucciones y familiarícese con su producto Maxview. Comprenda la aplicación, limitaciones y los peligros relacionados con la instalación y operación.

No seguir todas las instrucciones puede resultar en daños a su vehículo y/o lesiones graves. Maxwell declina toda responsabilidad en caso de incidente o accidente si se deben a la no observación de las instrucciones de instalación o la forma en que se utiliza el producto.

No se permite modificaciones al producto.

Instalación

- Siempre considere la altura adicional que el producto que instale agrega al vehículo
- Siempre siga las instrucciones de operación del fabricante antes de usar herramientas y equipo
- Tenga cuidado al trabajar en altura. Mantenga área de trabajo limpia y ordenada para evitar peligros de tropiezos
- Usar camillas para mecánicos donde sea necesario para asegurar que la construcción del techo pueda soportar su peso
- Utilice siempre un adhesivo flexible recomendado para sellar/unir el producto al techo de un vehículo y consulte las instrucciones del fabricante para conocer los tiempos de aplicación y curado. Siempre recomendamos que no viaje hasta que se hayan cumplido los tiempos de curado.
- Todo trabajo eléctrico debe ser llevado a cabo por una persona competente

Operación

- Antes de comenzar su viaje, revise que el producto este en la posición de viaje correcta
- La máxima velocidad del vehículo con el producto montado en el techo es de 81 mph (130km/h)

Servicio y Soporte

- Toda inspección o reparación debe ser realizada por Maxview o un representante determinado por el fabricante
- No se requiere mantenimiento regular en el producto
- No desmonte el producto
- No use solventes o agentes de limpieza abrasivos
- Utilice únicamente un detergente suave adecuado para limpiar el producto
- No lavar a presión el producto
- Recomendamos que revise la integridad mecánica de un producto montado en el techo al menos una vez al año
- En caso de que experimente un problema con el producto, llame al Servicio de Atención al Cliente de Maxview +44 (0)1553 811000

Para amplificador de señal variable

- Este amplificador solo es adecuado para vehículos con una tierra de chasis negativa
- Desconecte batería antes de comenzar la instalación
- No instale el aparato donde pueda estar expuesto a goteos o salpicaduras de agua
- Solo para uso en interiores

Herramientas Requeridas

- | | | | |
|----------------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------|
| > Destornillador (No.2) Pozidriv | > Taladro Eléctrico | > Llave Allen de 4mm / Broca | > Navaja |
| > Broca de 2 mm | > Sierra de Agujero de 22mm | Hexagonal | > Paño de Limpieza |

Otro

También necesitara un adhesivo de silicón apropiado para uso entre el Pie de Montaje y Superficie de Montaje. Recomendamos Sikaflex 521/522 Caravan.

El uso de una llave dinamométrica es opcional al instalar los pernos de montaje de pie.

Product contents

Product contents / Contenu du produit /
Productinhoud / Contenido del Producto



- A. Antenna Head Unit
- B. Mounting Foot with integrated
5 Metre Coaxial Cable
- C. Variable Signal Booster

- D. 1m F to Coaxial Flylead
- E. Fused Power Cable
- F. Clamping Tool
- G. F Connector

- H. Roof Fixing Screws
 - I. Foot Mounting Bolts
 - J. Roof Clamp Screw
- For B2415 models the kit will
also include a 230/240V transformer.

- A. Antenne top
- B. Montagevoet met geïntegreerde
coaxkabel (5 m lang)
- C. Variabele signaalversterker

- D. 1 meter lange kabel (F naar coax)
- E. Elektriteitskabel met zekering
- F. Klemmschraube
- G. F-Connector

- H. Dachbefestigungsschrauben
 - I. Fußbefestigungsbolzen
 - J. Hohlsschraube
- 230V transformator (alleen bij model
B2415)

- A. Unité de tête d'antenne
- B. Pied de montage avec câble
coaxial intégré de 5 mètres
- C. Amplificateur de signal variable

- D. 1m F vers Coaxial Flylead
- E. Câble d'alimentation à fusible
- F. Outil de serrage
- G. Connecteur

- H. Vis de fixation du toit
 - I. Boulons de montage du pie
 - J. Vis de fixation de la racine
- Pour les modèles B2415, le kit
comprendra également un
transformateur 230/240V.

- A. Antenne
- B. Montagevoet met geïntegreerde
5 Meter Coaxiale Kabel
- C. Variabele Signaalversterker

- D. 1m F Coaxiale Flylead
- E. Gefuseerde Stroomkabel
- F. Klem
- G. F Verbindingsstuk

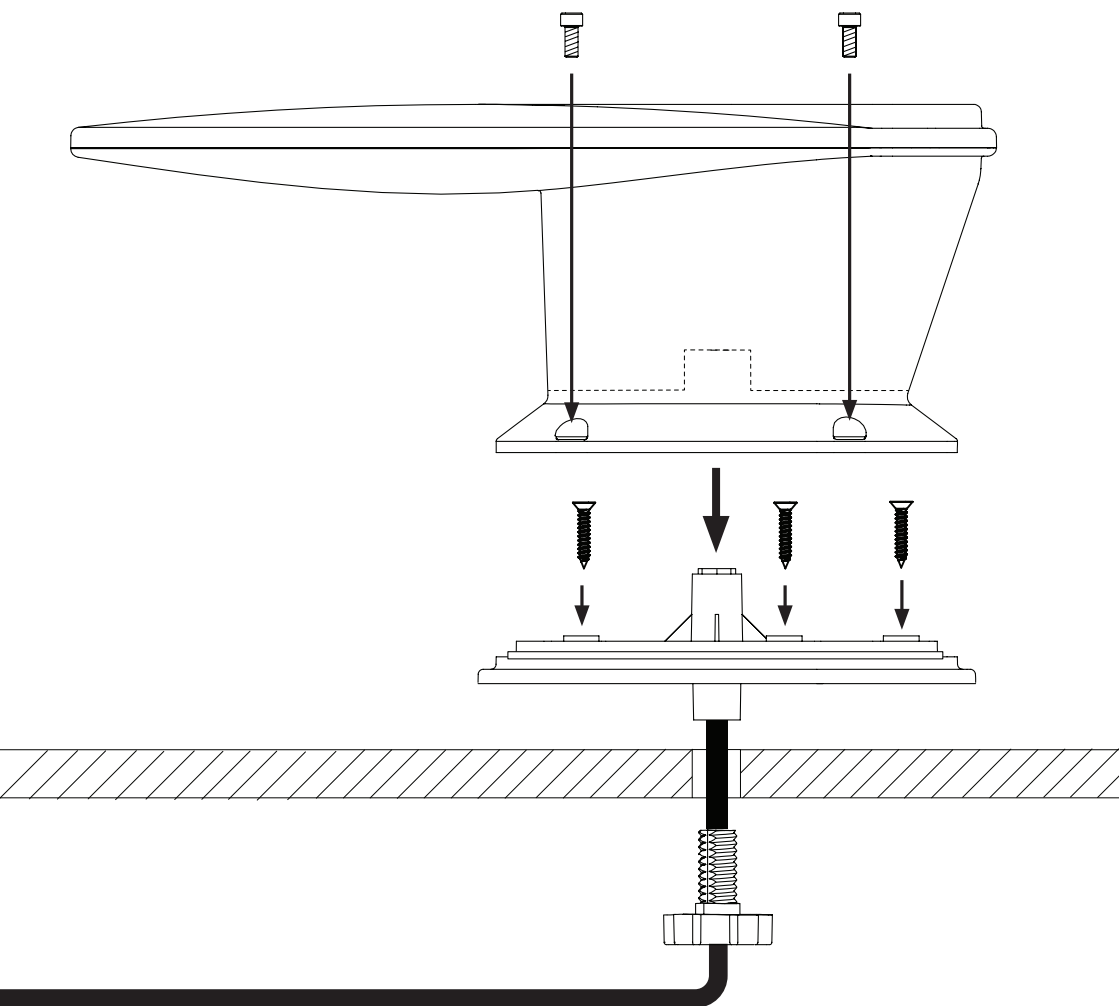
- H. Dakbevestigingsschroeven
 - I. Voetmontagebouten
 - J. Klemmschroef
- Bij B2415 modellen bevat de kit ook
een 230/240V transformator

- A. Unidad Principal de Antena
- B. Pie de montaje con cable coaxial
integrado de 5 metros
- C. Amplificador de Señal Variable

- D. F a Cable Coaxial de Volante
- E. Cable de Alimentación con Fusible
- F. Herramienta de Sujeción
- G. Conector F

- H. Tornillos de Fijación al Techo
 - I. Pernos de montaje de pie
 - J. Tornillo de Abrazadera de Raíz
- Para modelos B2415 el kit también
incluye un transformador de 230/240 V

Installation
Installation / Installation / Installatie / Instalación



1. Fit Mounting Foot

Montagefuß montieren / Fixer le pied de montage / Bevestig de Montagevoet / Coloque el Pie de Montaje

Choose a fixing method that best suits your requirements. Where possible, we always recommend the use of the Roof Fixings Screws (method A) and the clamping tool if possible.

Wählen Sie eine Befestigungsmethode, die Ihren Anforderungen am besten entspricht. Wir empfehlen nach Möglichkeit das verschrauben des Montagefußes auf dem Dach (Methode A)

Choisissez la méthode de fixation qui convient le mieux à vos besoins. Dans la mesure du possible, nous recommandons toujours l'utilisation des fixations par vis pour toiture (méthode A) et de l'outil de serrage si possible.

Kies een bevestigingsmethode dat het best aansluit bij uw vereisten. Indien mogelijk raden wij aan de Dakschroefbevestigingen (methode A) en de klem te gebruiken.

Elija un método de montaje que mejor se adapte a sus requerimientos. Cuando sea posible, siempre recomendamos el uso de tornillos de fijación para techo (Método A) y la herramienta de sujeción si es posible.

A

Wet seal with screw fixings
(No roof depth limit)

Verkleben und verschrauben
(Dachstärke nicht relevant)

Joint humide avec fixations à vis
(Pas de limite de profondeur de toit)

Nat afdichtmiddel met boutbevestigingen
(Geen limiet in diepte van het dak)

Sellado húmedo con tornillos de fijación
(Sin límite de profundidad del techo)

B

Wet seal with Clamping Tool
(No screws required - Roof depth limit 19-40mm)

Nur verkleben ohne Verschraubung
(es werden keine Befestigungsschrauben benötigt - nur für Dachstärken von 19 - 40 mm geeignet)

Joint humide avec outil de serrage
(Aucune vis n'est requise - Limite de profondeur du toit 19-40mm)

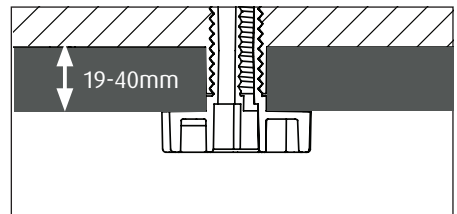
Nat afdichtmiddel met Klem
(Geen bouten nodig - Limiet van diepte van het dak 19-40mm)

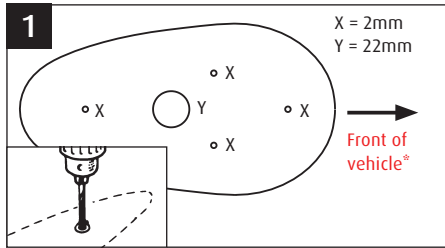
Sellado húmedo con herramienta de sujeción
(No se requieren tornillos - Limite de Profundidad del Techo 19-40mm)

A

No roof depth limit
für alle Dachstärken
Pas de limite de profondeur de toit
Geen limiet in diepte van het dak
Sin Límite de Profundidad del Techo

B



A

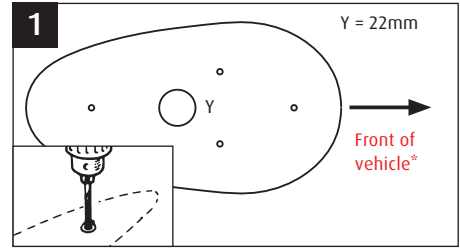
Choose a location, ensure the antenna is positioned on a flat surface and is clear from obstructions. Use the template (page 24) and drill 5 2mm holes. Use hole position (Y) as a pilot hole to drill a larger 22mm hole. Clean up hole, ensuring the location of the Mounting Foot is clean and clear from debris and dirt.

Wählen Sie eine Montagestelle und stellen Sie sicher, dass die Antenne senkrecht steht die Oberfläche eben und glatt ist. Es dürfen keine hohen Dachaufbauten die Antenne abschirmen. Unter Verwendung der Schablone. Machen Sie eine Pilotbohrung 2mm (Y) und bohren Sie dann das Loch auf 22 mm auf. Stellen Sie sicher, dass die Position des Montagefußes sauber und frei von Schmutz ist. ***Voorzijde van het voertuig**

Choisissez un emplacement, assurez-vous que l'antenne est placée sur une surface plane et qu'elle n'est pas obstruée. Utilisez le gabarit (page 24) et percez 5 trous de 2 mm. Utilisez la position du trou (Y) comme trou pilote pour percer un trou plus grand de 22 mm. Nettoyez le trou en vous assurant que l'emplacement du pied de montage est propre et exempt de débris et de saletés. ***Facade du véhicule**

Kies een locatie en zorg dat de antenne gepositioneerd is op een vlak oppervlak en vrij is van obstructies. Gebruik het sjabloon (pagina 24) en boor 5 2mm gaten. Gebruik de gatpositie (Y) als pilootgat om een groter 22mm gat te boren. Maak het gat proper en zorg ervoor dat de locatie van de Montagevoet proper is en vrij is van debris en vuil. ***Voorzijde van voertuig**

Elija una ubicación, asegúrese de que la antena este colocada sobre una superficie plana y libre de obstrucciones. Utilice la plantilla (página 24) y taladre 5 orificios de 2mm. Limpie el orificio, asegurándose que la ubicación del Pie de Montaje este limpio y libre de obstrucciones. ***Frente del**

B

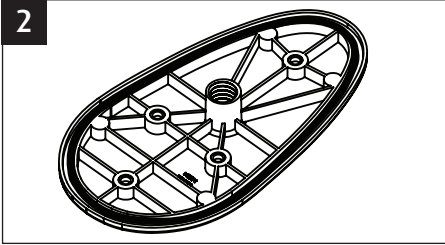
Choose a location, ensure the antenna is positioned on a flat surface, and is clear from obstructions. The roof depth must be between 19 and 40mm. Use the template (page 24) and drill a 2mm pilot hole in position (Y). Drill this hole out to a larger 22mm hole. Clean up hole, ensuring the location of the Mounting Foot is clean and clear from debris and dirt.

Wählen Sie eine Montagestelle und stellen Sie sicher, dass die Antenne senkrecht steht die Oberfläche eben und glatt ist. Es dürfen keine hohen Dachaufbauten die Antenne abschirmen. Die Dachstärke muss zwischen 19 und 40 mm sein. Unter Verwendung der Schablone. Machen Sie eine Pilotbohrung 2mm (Y) und bohren Sie dann das Loch auf 22 mm auf. Stellen Sie sicher, dass die Position des Montagefußes sauber und frei von Schmutz ist. ***Voorzijde van het voertuig**

Choisissez un emplacement, assurez-vous que l'antenne est placée sur une surface plane, et qu'elle est libre de toute obstruction. La profondeur du toit doit être comprise entre 19 et 40 mm. Utilisez le gabarit (page X) et percez un trou pilote de 2 mm à la position (Y). Percez ce trou pour obtenir un trou plus large de 22 mm. Nettoyez le trou en vous assurant que l'emplacement du pied de montage est propre et exempt de débris et de saletés. ***Facade du véhicule**

Kies een locatie en zorg dat de antenne gepositioneerd is op een vlak oppervlak en vrij is van obstructies. De diepte van het dak moet tussen 19 en 40mm liggen. Gebruik het sjabloon (pagina X) en boor een 2mm pilootgat op positie (Y). Boor dit gat tot een groter gat van 22mm. Maak het gat proper en zorg ervoor dat de locatie van de Montagevoet proper is en vrij is van debris en vuil. ***Voorzijde van voertuig**

Elija una ubicación, asegúrese que la antena este posicionada sobre una superficie plana, y libre de obstrucciones. La profundidad del techo debe estar entre 19 y 40mm. Use la plantilla (pagina X) y taladre este orificio piloto de 2 mm en la posición (Y). Taladre este orificio en un orificio más grande de 22 mm. Limpie orificio, asegurándose que la ubicación del Pie de Montaje este limpio y libre de obstrucciones. ***Frente del**



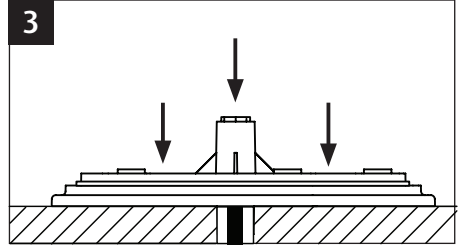
2
Apply sealant generously to the wet seal channel, ensuring the bead is consistent in size with no gaps.

Dichtmittel großzügig auf den Dichtkanal auftragen, Vergewissern Sie sich, dass der Dichtkanal ausreichend mit Kleber gefüllt ist und keine Lücke hat.

Appliquez généreusement le produit d'étanchéité dans le canal de joint humide, en veillant à ce que le cordon soit de taille uniforme et ne présente aucun vide.

Breng het afdichtmiddel royaal aan op het natte afdichtingskanaal, zorg ervoor dat het consistent is in grootte zonder openingen.

Aplice sellador generosamente al canal de sellado húmedo, asegurándose que el cordón tenga un tamaño uniforme sin espacios.



3
Thread the Coaxial Cable through the hole in the roof, position the Mounting Foot and press down firmly.

Wipe away any excess sealant with a cloth, ensuring a watertight seal has been achieved.

Stecken Sie das Koaxialkabel durch das Loch (Y) im Dach, Positionieren Sie den Montagefuß und drücken Sie ihn fest nach unten.

Wischen Sie überschüssiges Klebemittel mit einem Tuch ab und vergewissern Sie sich, dass eine wasserdichte Abdichtung erreicht wurde.

Enfilez le câble coaxial dans le trou du toit, positionnez le pied de montage et appuyez fermement.

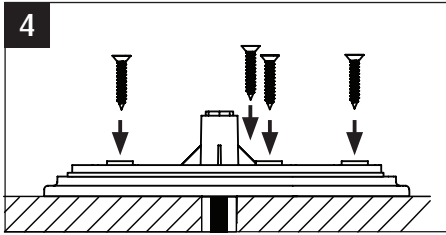
Essuyez l'excédent de mastic à l'aide d'un chiffon, en vous assurant qu'un joint étanche a été réalisé.

Rijg de Coaxiale Kabel door het gat in het dak, waarbij u de Montagevoet positioneert en stevig naar beneden drukt.

Veeg het resterende afdichtmiddel weg met een doek, waardoor er een waterdichte afsluiting wordt bereikt.

Pase el cable coaxial a través del orificio en el techo, coloque el Pie de Montaje y presione firmemente hacia abajo.

Limpie cualquier exceso de sellador con un paño, asegurándose que se haya logrado un sello hermético.

A

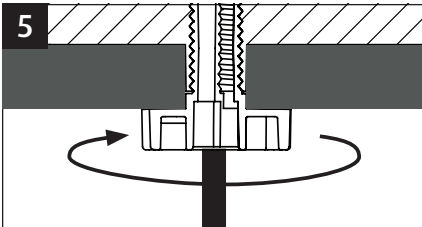
Use the 4 Roof Fixing Screws, secure the Mounting Foot to the vehicle roof.

Verwenden Sie die 4 Dachbefestigungsschrauben, um die Montageplatte auf dem Dach zu befestigen.

Utilisez les 4 vis de fixation au toit pour fixer le pied de montage au toit du véhicule.

Gebruik de 4 Dakbevestigingsschroeven om de Montagevoet te bevestigen aan het dak van het voertuig.

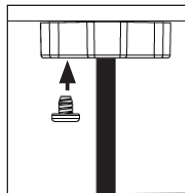
Utilice los 4 Tornillos de Fijación del Techo, fije el pie de montaje al techo del vehículo.



Optional: If your roof thickness is between 19-40mm, you can screw the Foot Clamp into the Mounting Foot underside to cover the hole inside the vehicle.

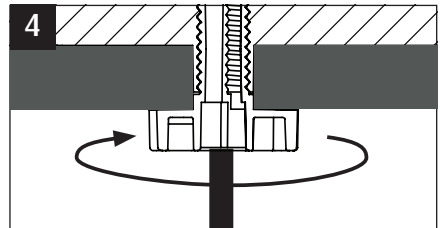
Turn anti-clockwise until tight and secure Foot Clamp with the Foot Clamp Screw.

Installation of the Mounting Foot is now complete.



! Allow the Flexible Adhesive to cure as per the manufacturers guidelines before travel.

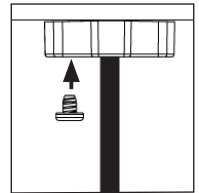
Fortsetzen > Continuer > Doorgaan > Continuar >

B

From inside the vehicle, screw the Foot Clamp into the Mounting Foot underside and turn anti-clockwise until tight.

Ensure the Head Unit has stayed in the correct orientation when tightening and secure Foot Clamp with the Foot Clamp Screw.

Installation of the Mounting Foot is now complete.



! Allow the Flexible Adhesive to cure as per the manufacturers guidelines before travel.

Fortsetzen > Continuer > Doorgaan > Continuar >

A

Optional: Wenn die Dachstärke zwischen 19-40 mm beträgt, können Sie die Montageplatte zusätzlich mit der Hohlschraube befestigen um die Bohrung abzudecken. Schrauben Sie die Hohlschraube fest und fixieren Sie diese wie auf dem Bild gezeigt.

Die Installation der Montageplatte ist jetzt abgeschlossen.



Lassen Sie den Kleber nach Herstellerangaben vor Fahrtantritt entsprechend aushärten.

Facultatif: si l'épaisseur de votre toit est comprise entre 19 et 40 mm, vous pouvez visser la pince de pied dans le dessous du pied de montage afin de couvrir le trou à l'intérieur du véhicule.

Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit serrée et fixez la pince de pied avec la vis de la pince de pied.

L'installation du pied de montage est maintenant terminée.



Laissez l'adhésif flexible durcir conformément aux directives du fabricant avant de voyager.

Optioneel: Als uw dak een dikte heeft tussen 19-40mm, kan u de Voetklem vastdraaien in de onderzijde van de Montagevoet om het gat binnenin het voertuig te bedekken.

Draai tegen de klok in totdat het stevig vastzit en zet de Voetklem vast met de Voetklemschroef.

De installatie van de Montagevoet is nu compleet.



Laat het Flexibele Kleefmiddel uitharden volgens de handleiding van de fabrikant alvorens te reizen.

Opcional: Si el grosor de su techo esta entre 19- 40 mm, puede atornillar la Abrazadera de Pie en la parte inferior del Pie de Montaje para cubrir el orificio dentro del vehículo.

Gire en sentido antihorario hasta que la Abrazadera de Pie este apretada y asegurada con el Tornillo de la Abrazadera de Pie.

La instalación del pie de montaje ahora esta completa.



Permita que el Adhesivo Flexible se seque según las pautas del fabricante antes de viajar.

B

Schrauben Sie die Hohlschraube vom Fahrzeuginnenraum an die Montageplatte und drehen Sie die Hohlschraube fest. Vergewissern Sie sich, dass die Montageplatte in der richtigen Richtung steht. Schrauben Sie die Hohlschraube fest und fixieren Sie diese wie auf dem Bild gezeigt.

Die Installation der Montageplatte ist jetzt abgeschlossen.



Lassen Sie den Kleber nach Herstellerangaben vor Fahrtantritt entsprechend aushärten.

Depuis l'intérieur du véhicule, vissez la pince du pied dans la partie inférieure du pied de montage et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit serrée.

Assurez-vous que l'unité principale est restée dans la bonne orientation lors du serrage et fixez la pince de pied avec la vis de la pince de pied.

L'installation du pied de montage est maintenant terminée.



Laissez l'adhésif flexible durcir conformément aux directives du fabricant avant de voyager.

Vanuit de binnenzijde van het voertuig, draai de Voetklem in de onderzijde van de Montagevoet en draai tegen de klok in totdat het stevig vastzit.

Zorg dat de Antenne in de juiste oriëntatie is gebleven tijdens het aanspannen en zet de Voetklem vast met de Voetklemschroef.

De installatie van de Montagevoet is nu compleet.



Laat het Flexibele Kleefmiddel uitharden volgens de handleiding van de fabrikant alvorens te reizen.

Desde el interior del vehículo, atornille la Abrazadera de Pie en la parte inferior del Pie de Montaje y gírela en sentido antihorario hasta que quede apretada.

Asegúrese de que la unidad principal se haya mantenido en la orientación correcta al apretar y asegurar la abrazadera de pie con el tornillo de la abrazadera de pie.

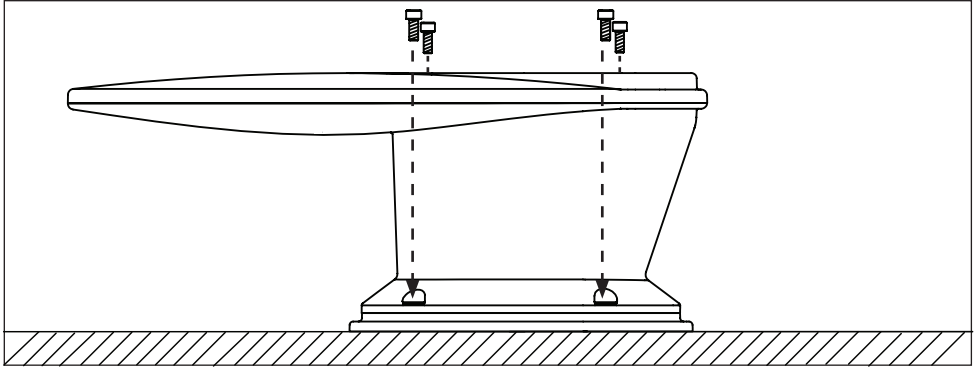
La instalación del pie de montaje ahora esta completa.



Permita que el Adhesivo Flexible se seque según las pautas del fabricante antes de viajar.

Installing the Antenna Head Unit

Installation des Antennenkopfs / Installation de l'unité principale de l'antenne /
Installatie van de Antenne / Instalación de la Unidad Principal de la Antena



Place the Antenna Head Unit onto the Mounting Foot. Tighten the 4 Foot Mounting Bolts by hand with an Allen Key. We recommend the use of a Torque Wrench set to 3.5Nm.

Setzen Sie den Antennenkopf auf die Montageplatte und ziehen Sie die 4 Fußbefestigungsschrauben von Hand mit einem Inbusschlüssel an. Wir empfehlen die Verwendung eines Drehmomentschlüssels, der auf 3,5 Nm eingestellt ist.

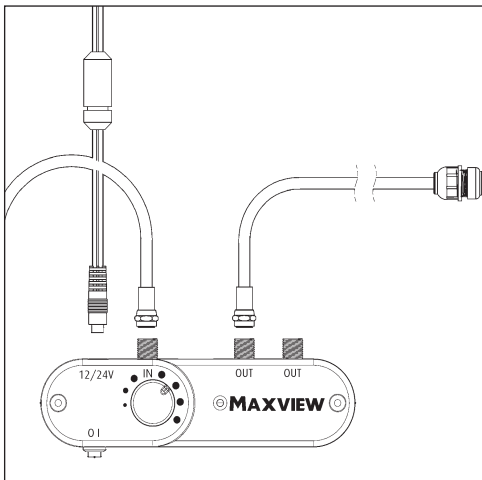
Placez l'unité de tête d'antenne sur le pied de montage. Serrez les 4 boulons de montage du pied à la main avec une clé. Nous recommandons l'utilisation d'une clé dynamométrique réglée à 3,5 Nm.

Plaats de Antenne op de Montagevoet. Span de 4 Voetmontagebouten handmatig aan met een Inbussleutel. Wij adviseren het gebruik van een momentsleutel die is ingesteld op 3,5 Nm.

Coloque la Unidad Principal de la Antena en el pie de montaje. Apriete los pernos de montaje de 4 pies a mano con una llave. Recomendamos el uso de una llave dinamométrica ajustada a 3,5 Nm.

Cable Routing

Koaxial-Kabel verlegen / Acheminement du câble / Kabelgeleiding / Encaminamiento de Cable



Route Coaxial Cable (B) inside vehicle to Variable Signal Booster which should be located near your TV/Receiver. Note cable can be shortened to suit application.

Verbinden Sie jetzt das Koaxial-Kabel (B) von der Antenne mit dem Verstärker. Beachten Sie, dass der Verstärker in der Nähe des TV-Geräts montiert ist. Das Koaxial-Kabel kann entsprechend gekürzt werden.

Acheminer le câble coaxial (B) à l'intérieur du véhicule vers l'amplificateur de signal qui devrait être situé près de votre téléviseur/ récepteur. Remarque: le câble peut être raccourci en fonction de l'utilisation.

Binnen in het voertuig leidt u de coaxkabel (H) naar de variabele signaalversterker, die dichtbij uw tv/ontvanger geplaatst moet worden. De kabel kan zo nodig ingekort worden.

Pase Cable Coaxial (B) al interior del vehículo al Amplificador de Señal Variable el cual debe estar ubicado cerca de su TV/Receptor. Note que el cable se puede acortar para adaptarse a la aplicación.

Fitting an F Connector (Optional)

Montage des F-Steckers / Montage d'un connecteur F / Een F-verbinding aansluiten / Instalación de un Conector F (Opcional)

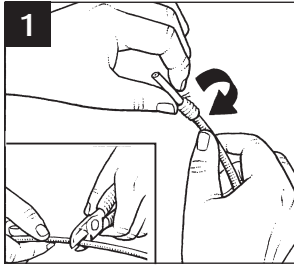
If you decide to shorten the cable please see below method of preparing cable.

Wenn Sie das Koaxial-Kabel kürzen möchten gehen Sie wie folgt vor:

Voir le procédé de préparation de câble si vous décidez de raccourcir le câble.

Als u de kabel wilt inkorten, volgt u de onderstaande methode:

Si decide acortar el cable, consulte el método de preparación del cable a continuación.



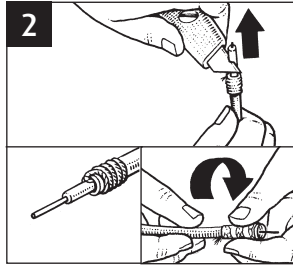
Cut cable to required length. Strip away 12mm of outer insulation. Gather strands of screening braid, twist together and wind back around outer insulation. Cut foil to be flush with outer insulation.

Schneiden Sie das Koaxial-Kabel entsprechend der benötigten Länge ab. Trennen Sie 12 mm der Außenisolation. So das, dass Abschirmgitter frei liegt. Zwickeln Sie das Abschirmgitter zusammen und legen es nach hinten.

Couper le câble à la longueur voulue. Dépouiller 12mm de gaine extérieure. Rassembler les fils de la tresse de blindage, les tordre ensemble et enrouler autour de la gaine extérieure. Couper la feuille à niveau avec l'isolation extérieure.

Snij de kabel tot de vereiste lengte. Verwijder 12 mm van de buitenisolation. Verzamel de draden van de afgeschermd vlecht, draai ze samen en terug over de buitenisolation. Strip de folie zodat het even lang is als de buitenisolation.

Corte el cable a la longitud requerida. Quite 12mm del aislamiento exterior. Reúna las hebras de malla protectora, retuerza y enrolle alrededor del aislamiento exterior. Corte la lamina para que quede al mismo nivel que el aislamiento exterior.



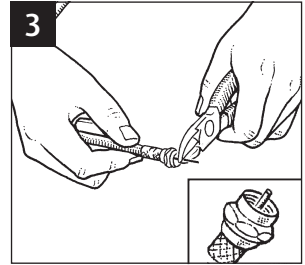
Strip away 10mm of inner insulation around the inner wire. Check none of the screening braid is touching the inner copper wire.

Schneiden Sie nun die Alufolie ab die sich unter dem Abschirmgitter befand. Nun schneiden Sie die Innere-Isolation ca. 2 mm vor dem Abschirmgitter ab. Beachten Sie, dass weder die Alufolie noch das Abschirmgitter mit dem Inneren Draht in Verbindung kommt. Drehen Sie nun den F-Stecker auf das zurückgestülpte Drahtgeflecht, bis der Stecker an die Innere Isolation anstößt.

Dépouiller 10mm de gaine intérieure autour du fil intérieur. Vérifier que les tresses de blindage ne sont pas en contact avec le fil de cuivre intérieur.

Verwijder 10 mm van de binnenisolation rond de metaal draad in de kern. Controleer dat de afgeschermd vlecht nergens het binnenste koperdraad raakt.

Quite 10 mm del aislamiento interior alrededor del cable interior. Compruebe que ninguna de las trenzas de protección toque el cable de cobre interior.



Cut off inner copper wire to extend 3mm beyond plug body.

Schneiden Sie nun aus dem F-Stecker hervorragenden Draht ca. 3 mm vor der Überwurfmutter des F-Steckers ab.

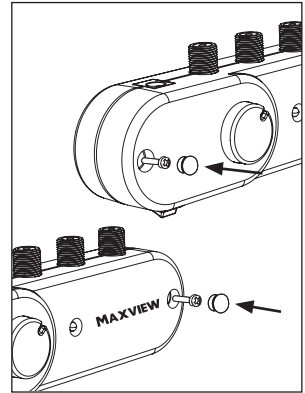
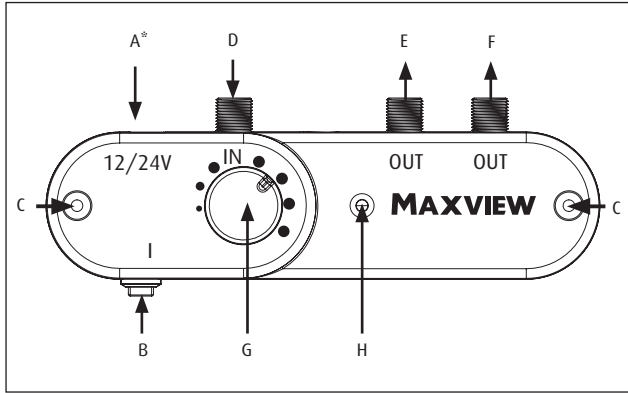
Couper le fil de cuivre intérieur pour étendre 3mm au-delà du corps de la fiche.

Knip de binnenste koperdraad af zodat het 3 mm verder uitsteekt dan de stekker.

Corte el alambre de cobre interior para extender 3 mm más allá del cuerpo del enchufe.

5. Using Variable Signal Booster

Bedienung des regelbaren Signalverstärkers / Utilisation de l'Amplificateur de signal
 Variabele signaalversterker gebruiken / Uso de Amplificador de Señal Variable



Connections & features

- | | | |
|------------------------|----------------------|------------------------|
| A. 12/24V power input | D. Antenna input | G. Gain control knob |
| B. On/off power switch | E. TV/Radio output 1 | H. LED power indicator |
| C. Wall fixing hole | F. TV/Radio output 2 | |

Operation

- Slide power switch to the right. The LED indicator should now be on.
- Turn the gain control knob clockwise to increase signal strength.

Power source methods

- 12/24V DC* (Fused Power Cable included for 12/24V wiring)
- 12/24V DC PSU Output (230V PSU)

Inbetriebnahme und Bedienung

- | | | |
|-------------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| A. 12/24V Anschlussbuchse | D. Antennen-Eingang | G. Signalkontroll-Regler |
| B. An/Aus Schalter | E. TV/Radio Ausgang 1 | H. LED |
| C. Öffnungen für
Wandbefestigung | F. TV/Radio Ausgang 2 | |

Bedienung

- Verstärker mit der 12/24 V Stromquelle verbinden.
Verstärker einschalten, wenn die rote LED (H) leuchtet ist der Verstärker betriebsbereit.
- Signalkontroll-Regler (G) im Uhrzeigersinn drehen um die Verstärkung zu erhöhen.

Stromquellen

- 12/24V (*12/24V Anschlusskabel mit Sicherung im Lieferumfang enthalten.)
- 12/24/230V Netztrafo je nach Ausführung

Mounting Option

Can be mounted to vehicle shelving or side panels using the 2 screws provided.

Note:

Before drilling always check for hidden electrical wires or plumbing.

Montage-Option

Der Verstärker kann an senkrechten Flächen mit den beiden mitgelieferten Schrauben befestigt werden.

Achtung:

Bevor Sie die Schrauben eindrehen, vergewissern Sie sich bitte das keine Stromleitung an dieser Stelle verläuft.

Connexions et caractéristique

- | | | |
|---------------------------------|----------------------|----------------------------------|
| A. Tension d'entrée 12/24V | D. Entrée d'antenne | G. Molette de commande de gain |
| B. Interrupteur de marche/arrêt | E. Sortie 1 TV/Radio | H. Indicateur de puissance à LED |
| C. rou de fixation au mur | F. Sortie 2 TV/Radio | |

Fonctionnement

1. Faire glisser l'interrupteur d'alimentation vers la droite. L'indicateur à LED devrait maintenant être allumé.
2. Tourner la molette de commande de gain dans le sens horaire pour augmenter la force du signal.

Méthodes d'alimentation

- 12/24V DC* (Câble d'alimentation à fusible inclus pour le câblage 12/24V)
- 12/24V DC PSU Output (230V PSU)

Fonctionnement

Peut être monté sur les tablettes ou les panneaux latéraux du véhicule à l'aide des 2 vis fournies.

Remarque:

Avant de percer, vérifiez toujours les fils électriques ou la plomberie cachés.

Inbetriebnahme und Bedienung

- | | | |
|----------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| A. 12/24V Anschlussbuchse | D. Antennen-Eingang | G. Signalkontroll-Regler |
| B. An/Aus Schalter | E. TV/Radio Ausgang 1 | H. LED |
| C. Öffnungen für Wandbefestigung | F. TV/Radio Ausgang 2 | |

Gebruik

1. Schuif de netschakelaar naar rechts. Het LED-lampje moet dan aan staan.
2. Draai de sterkteknop met de klok mee om het signaal te versterken.

Méthodes d'alimentation

- 12/24V DC* (Fused Power-kabel meegeleverd voor 12 / 24V-bedrading)
- 12/24V DC PSU Output (230V PSU)

Montage optie

Kan met behulp van de 2 bijgeleverde schroeven aan voertuigstellingen of zijpanelen worden gemonteerd.

Notitie:

Controleer voor het boren altijd op verborgen elektrische draden of loodgieterswerk.

Conexiones y Características

- | | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| A. Entrada de energía 12/24V | E. Salida de TV/Radio 1 | H. Indicador de encendido LED |
| B. Interruptor de encendido/apagado | F. Salida de TV/Radio 2 | |
| C. Agujero de fijación a la pared | G. Perilla de Control de Ganancia | |
| D. Entrada Antena | | |

Operación

1. Deslice el interruptor de encendido hacia la derecha. El indicador LED ahora debería estar encendido.
2. Gire la perilla de control de ganancia en el sentido horario para aumentar la intensidad de la señal.

Métodos de Fuente de energía

- 12/24V DC* (Cable de alimentación con fusible incluido para cableado de 12/24V)
- 12/24V DC PSU Salida (230V PSU)

Opción de Montaje

Se puede montar en los estantes del vehículo o en los paneles laterales con los 2 tornillos proporcionados.

Nota:

Antes de perforar, compruebe siempre que no haya cables eléctricos o tuberías ocultos.

Q & A's Fault Finding

1. I have no picture on my TV or the picture is breaking up/freezing?

- Ensure all connections are correct
- Ensure the Variable Signal Booster power LED is on
- Try adjusting the gain control on the Variable Signal Booster (turn to right to increase gain. We suggest you start with 100% gain and reduce if in a high strength area)
- To maximise the number and quality of channels found, you will need to retune your TV/Freeview box when changing locations, the aerial is likely to be picking up channels from different transmitters

2. Power LED is not lit on my Variable Signal Booster

- Ensure power switch is in the on position
- Ensure the power source is connected correctly
- Check the inline fuse in the power cable

3. Should I be using the Variable Signal Booster (VSB) in Line with my Gazelle Pro?

- We recommend always using the VSB in-line as this will boost the signal quality significantly. However, in some areas where the signal strength is good, it may not be necessary to use the VSB

4. Can I change the length of the cable supplied with my Gazelle Pro?

- Yes, you can shorten the cable by cutting it to the required length and refitting the F connector. Details on how to fit the F connector on page 15
- You can lengthen the cable by using a back to back connector and some additional F cable or a flylead
- Please note, longer cable may introduce signal losses and reduce signal quality

5. How should I clean my Gazelle Pro. Do I need to carry out any maintenance?

- The Gazelle Pro has been designed to be maintenance and trouble free
- If you do wish to clean your Gazelle Pro, use a sponge with mild soap and a minimal amount of water
- Never use a powerful flow of water, power washer or solvents to clean

Support, terms & conditions

All instructions and models are subject to change. In accordance with policy of progressive product, the company reserve the right to alter specifications.

Recycle packaging where facilities exist.

2 year guarantee

The Maxview Gazelle Pro is guaranteed against defective parts or workmanship for 2 years from the time of purchase. This excludes any malfunction caused by improper use, accidental or malicious damage. This does not affect your statutory rights. Please keep your receipt of proof of purchase.

Gazelle Pro Specifications

Compatibility:	SD, HD, 3D and 4K TV and DAB radio
Frequency Range:	Wideband for UHF TV and DAB radio
Gain:	Up to 19dB with Variable Signal Booster
Power:	Requires 12/24V or 230V (subject to variant) to power Variable Signal Booster
Mounting:	Flexible Adhesive Sealant and screws or Flexible Adhesive Sealant only
Housing:	ASA
Aerial Height:	145mm
Aerial Weight:	1.1kg

Variable Signal Booster Specifications

Compatibility:	Digital TV and DAB radio
Frequency Range:	Wideband for UHF TV and VHF radio
Power Supply:	12/24 DC (Included)
Power Consumption:	Low (50mA)
Inputs:	1
Outputs:	2
Variable Gain:	0 - 19dB
Noise:	3.5dB
Product Dimensions:	H 51 x W 142 x D 31.5mm

Fehlersuche

1. Ich habe kein Fernsehbild oder Klötzchen im Bild

- Überprüfen Sie alle Kabelverbindungen
- Vergewissern Sie sich, dass der Verstärker eingeschaltet ist
- Versuchen Sie die Verstärkung am Verstärker nach zu regeln. Wir empfehlen mit 100% Verstärkung zu beginnen und in Empfangsgebieten mit hoher Signalstärke entsprechend die Verstärkung zu reduzieren
- Wenn Sie den Standort ändern müssen Sie auch den Sendersuchlauf des Fernsehers neu starten

2. LED leuchtet im Verstärker nicht.

- Vergewissern Sie sich, dass der Verstärker eingeschaltet ist
- Überprüfen Sie die Stromzuleitung zum Verstärker
- Überprüfen Sie die fliegende Sicherung in der Zuleitung

3. Soll ich den Verstärker immer angeschlossen lassen

- Wir empfehlen den Verstärker immer angeschlossen zu lassen da er die Signale verstärkt und sich das Bild dadurch signifikant verbessert

4. Kann ich die Länge des Koaxial-Kabels zur Antenne verändern ?

- Sie können das Koaxial-Kabel wie auf Seite 15 beschrieben entsprechend kürzen
- Sie können das Kabel selbstverständlich auch entsprechend verlängern. Verwenden Sie hier für einen F-Kuppler
- Beachten Sie umso länger das Kabel ist umso mehr Dämpfung erhalten. Dies kann in schlechten Empfangssituationen zu einem schlechten TV-Empfang führen

5. Wie kann ich die Gazelle-Antenne reinigen oder warten ?

- Die Gazelle-Antenne ist wartungsfrei
- Der Antennenkopf kann mit einem feuchten Lappen abgewischt werden
- Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfstrahler oder aggressive chemischen Reinigungsprodukte

Sonstiges

Maxview behält sich das Recht vor technische Änderungen die der Verbesserung des Produkts dienen ohne Ankündigung vorzunehmen. Diese Anleitung darf nicht ohne Wissen der Maxview Vertriebs-GmbH oder Maxview Ltd. reproduziert werden.

Gazelle Pro Spezifikationen

Kompatibilität:	SD, HD, 3D und 4K TV/ FM und DAB Radio
Frequenzbereich:	UHF TV und VHF Radio
Verstärkung:	max. 19 db mit Verstärker
Montage:	zur festen Montage auf dem Dach
Gehäuse:	ASA
Höhe:	145 cm
Gewicht:	1.1kg

2 Jahr Garantie

Maxview gewährt auf die Gazelle Pro eine Garantie von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Im Garantiefall ist die Antenne mit Rechnung an die entsprechende Adresse zu senden. Gewaltschäden oder technische Abänderungen so wie das Öffnen des Antennenkopfs oder des Verstärkers führt zum Erlöschen der Garantieansprüche.

Regelbarer Signal Verstärker

Kompatibilität:	Digital TV und FM/DAB Radio
Frequenzbereich:	UHF TV und VHF Radio
Stromversorgung:	12/24 V optional 230 V
Stromverbrauch:	weniger als 50 mA
Eingänge:	einen
Ausgänge:	zwei
Verstärkungsbereich:	0-19 db
Rauschmaß:	kleiner als 3.5dB
Abmessungen:	H: 51 x B: 143 x D: 31.5mm

Détection de pannes - Questions et réponses

1. Je n'ai pas d'image sur mon téléviseur ou l'image se décompose / se fige ?

- S'assurer que toutes les connexions sont correctes
- S'assurer que le voyant d'alimentation LED de l'amplificateur de signal est allumé
- Essayer de régler la molette de commande de gain de l'amplificateur de signal (tourner à droite pour augmenter le gain. (Nous vous suggérons de commencer avec 100% de gain et de le réduire si vous êtes dans une zone à haute résistance)
- Afin de maximiser le nombre et la qualité des chaînes trouvées, régler votre téléviseur / box TV numérique terrestre
- Lorsque vous changez d'emplacement, l'antenne est susceptible de capter des chaînes de différents émetteurs

2. Le voyant d'alimentation LED est éteint sur mon Amplificateur de signal

- S'assurer que l'interrupteur d'alimentation est en position de marche
- S'assurer que la source d'alimentation est correctement connectée
- Vérifier le porte-fusible dans le câble d'alimentation

3. Est-ce que je dois utiliser l'Amplificateur de signal en ligne avec mon Gazelle Pro?

- Nous vous recommandons de toujours utiliser l'Amplificateur de signal en ligne car cela va augmenter la qualité du signal de manière significative. Cependant, dans certaines zones à haute résistance, il ne sera pas toujours nécessaire d'utiliser l'Amplificateur de signal

4. Est-ce que je peux changer la longueur du câble fourni avec mon Gazelle Pro?

- Oui, vous pouvez raccourcir le câble en le coupant à la longueur requise et remonter le connecteur F. Vous trouverez des instructions sur le montage du connecteur F à la page 15
- Vous pouvez allonger le câble à l'aide d'un retour au connecteur dos à dos et une longueur supplémentaire de câble F ou de câble déporté
- Remarque: une longueur supplémentaire de câble peut introduire des pertes de signal et réduire la qualité du signal

5. Comment dois-je nettoyer mon Gazelle Pro, est-ce que je dois effectuer de la maintenance ?

- La conception sans problème de l'Gazelle Pro ne nécessite pas de maintenance
- Si vous souhaitez nettoyer votre Omnimax Pro, utiliser une éponge avec un savon doux et très peu d'eau
- Ne jamais utiliser de jet d'eau puissant, de laveuse à pression ou de solvants pour le nettoyage

Assistance et conditions générales

Alle gebruiksaanwijzingen en modellen kunnen veranderd worden.

In overeenstemming met onze progressieve productontwikkelingsmethode behoudt het bedrijf het recht voor om specificaties te veranderen. Recycle de verpakking waar mogelijk

Garantie 2 ans

La Maxview Gazelle Pro est garantie contre les pièces défectueuses ou les défauts de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat. Cela exclut tout dysfonctionnement causé par une mauvaise utilisation, ou dommage accidentel ou volontaire. Cela n'affecte pas vos droits statutaires. Veuillez conserver votre facture comme preuve d'achat.

Gazelle Pro Fiche Technique

Compatibilité:	TV SD, HD, 3D, 4K et radio FM/DAB
Plage de fréquence:	Large bande pour TV UHF-VHF
Gain:	Amplifiée jusqu'à 19dB
Alimentation:	Nécessite 12/24V ou 230V (selon la variante) pour alimenter l'amplificateur à gain réglable
Montage:	Peut être monté au moyen de d'un mastic colle flexible ou de vis joint EPDM
Boîtier:	ASA
Aerial Height:	145cm
La taille:	1.1kg

Spécifications de l'Amplificateur de signal

Compatibilité:	télévision numérique et radio FM/DAB
Plage de fréquence:	Large bande pour TV UHF et radio VHF
Alimentation:	12/24 DC (inclus)
Consommation d'énergie:	faible (50mA)
Entrées:	1
Sorties:	2
Gain Variable:	0 - 19dB
Bruit:	3.5dB
Dimensions du produit:	Hauteur 51 x Largeur 143 x Profondeur 31.5mm

Oplossingen bij problemen

1. Ik krijg geen beeld op mijn tv of het beeld komt niet goed door/bevriest.

- Controleer dat alle aansluitingen correct zijn
- Controleer dat de LED van de variabele signaalversterker brandt
- Pas de versterking op de variabele signaalversterker aan (draai naar rechts voor meer versterking.
- We raden u aan om met 100% versterking te beginnen en het te verlagen als u in een gebied met goede

ontvangst staat).

- Om het maximale aantal tv-kanalen en de beste ontvangst te bereiken, moet u uw tv/settopbox opnieuw instellen als u van locatie veranderd, aangezien de antenne van verschillende zenders kanalen zal oppikken

2. LED-lampje van de variabele signaalversterker brandt niet

- Controleer dat de aan/uit-knop aan staat
- Controleer dat de elektriciteitsbron correct aangesloten is
- Controleer de inline-zekering in de elektriciteitskabel

3. Moet ik de variabele signaalversterker samen met mijn Gazelle Pro gebruiken?

- Wij raden u aan om de variabele signaalversterker altijd te gebruiken, aangezien deze de kwaliteit van het signaal aanzienlijk verbetert. Maar in sommige gebieden is het signaal sterk genoeg en is het gebruik van de variabele signaalversterker wellicht niet nodig

4. Kan ik de lengte van de kabel die bij mijn Gazelle Pro geleverd werd aanpassen?

- Ja, de kabel kan korter gemaakt worden door deze tot de gewenste lengte te knippen en het F-verbindingstuk opnieuw te bevestigen. Op pagina 15 vindt u de informatie over het bevestigen van het F-verbindingstuk
- U kunt de kabel verlengen door een koppelstuk aan te brengen en een extra F-kabel of bekabeling te gebruiken.
- NB: een langere kabel kan tot signaalverlies leiden of de kwaliteit van het signaal verminderen

5. Hoe maak ik de Gazelle Pro schoon? Moet ik onderhoud uitvoeren?

- De Omnimax Pro is ontworpen om onderhoudsvrij en probleemloos te functioneren.
- Als u de Omnimax Pro wilt schoonmaken, gebruik dan een spons met een milde zeep en een heel klein beetje water.
- Gebruik geen stromend water, geen hogedrukreiniger en geen oplosmiddelen

Ondersteuning, voorwaarden

Alle gebruiksaanwijzingen en modellen kunnen veranderd worden. In overeenstemming met onze progressieve productontwikkelingsmethode behoudt het bedrijf het recht voor om specificaties te veranderen. Recycle de verpakking waar mogelijk

2 jaar garantie

De Maxview Gazelle Pro wordt 2 jaar lang gegarandeerd tegen defecten of productiefouten vanaf het moment van aankoop. Hiervan uitgesloten zijn defecten die ontstaan zijn door onjuist gebruik, accidentele of kwaadwillige schade. Dit doet geen afbreuk aan uw wettelijke rechten. Bewaar uw aankoopbewijs.

Gazelle Pro Specificatie

Geschikt voor:	SD, HD, 3D en 4K TV, FM en DAB/DAB+ Radio
Frequentie band:	Widband voor UHF TV en VHF Radio
Signaal Opbrengst:	tot 19dB met de variabele signaal booster
Voltage:	12/24 V of 230 V voor variabele signaalversterker (afhankelijk van type)
Montage:	Kan gemonteerd worden met flexibele afsluiting of met schroeven en EPDM seal afsluiting wordt meegeleverd.
Behuizing:	ASA
Hoogte Antenne:	145cm
Gewicht Antenne :	1.1kg

Specificatie variabele signaalversterker

Compatibiliteit:	Digitale tv
Frequentiebereik:	Breedband voor UHF-tv en VHF-radio
Elektriciteit:	12/24 DC (inbegrepen)
Energieverbruik:	Laag (50 mA)
Inputs:	1
Outputs:	2
Variabele versterking:	0-19 dB
Geluid:	3.5 dB
Omvang:	H 51 x B 143 x D 31.5mm

Q & A's Búsqueda de Averías

1. ¿No tengo ninguna imagen en mi televisor o la imagen se rompe/congela?

- Asegúrese de que todas las conexiones sean correctas
- Asegúrese de que el LED de potencia del Amplificador de Señal Variable este encendido
- Intente ajustar el control de ganancia en el Amplificador de Señal Variable (gire a la derecha para aumentar la ganancia. Le sugerimos que comience con una ganancia del 100% y reduzca si se encuentra en un área de alta intensidad)
- Para maximizar el número y la calidad de los canales encontrados, necesitará volver a sintonizar su caja de TV Freeview cuando cambie de ubicación, es probable que la antena este captando canales de diferentes transmisores.

2. ¿El LED de encendido no este encendido en mi Amplificador de Señal Variable?

- Asegúrese de que el interruptor de encendido este en la posición de encendido
- Asegúrese de que la fuente de alimentación este conectada correctamente
- Revise el fusible en línea en el cable de alimentación

3. ¿Debería utilizar el Amplificador de Señal Variable (VSB) en línea con mi Gazelle Pro?

- Recomendamos utilizar siempre el VSB en línea, ya que esto mejorará significativamente la calidad de la señal. Sin embargo, en algunas áreas donde la intensidad de la señal es buena, puede que no sea necesario utilizar el VSB.

4. ¿Puedo cambiar la longitud del cable suministrado con mi Gazelle Pro?

- Si, puede acortar el cable cortándolo a la longitud requerida y volviéndolo a colocar el conector F. Detalles sobre como colocar el conector F en la pagina 7.
- Puede alargar el cable utilizando un conector espalda con espalda y un cable F adicional o un cable volante.
- Tenga en cuenta que un cable mas largo puede provocar pérdidas de señal y reducir la calidad de la señal.

5. ¿Como debo limpiar mi Gazelle Pro? ¿Necesito realizar algún mantenimiento?

- El Gazelle Pro se ha diseñado para que no requiera mantenimiento y sin problemas
- Si desea limpiar su Gazelle Pro, use una esponja con un jabón suave y una cantidad mínima de agua
- Nunca use un fuerte flujo de agua, hidro lavadora o solventes para limpiar

Soporte, términos & condiciones

Todas las instrucciones y modelos están sujetos a cambios. De acuerdo con la política de productos progresivos, la empresa se reserva el derecho de modificar las especificaciones.

Recicle los paquetes donde existan instalaciones.

Gazelle Pro Specifications

Compatibilidad:	SD, HD, 3D y 4K TV y radio DAB
Rango de Frecuencia:	Banda ancha para UHF TV y radio DAB
Ganancia:	Hasta 19dB con Señal Variable
Potencia de Amplificador:	Requiere 12/24V o 230V (Sujeto a variante) para alimentar el Amplificador de Señal Variable
Montaje:	Sellador adhesivo flexible y tornillos o solo sellador adhesive flexible
Cubierta:	ASA
Altura Aérea:	145mm
Peso Aéreo:	0.9kg

2 años de garantía

El Maxview Gazelle Pro esta garantizado contra piezas defectuosas o mano de obra durante 2 años desde el momento de la compra. Esto excluye cualquier mal funcionamiento causado por un uso indebido o malintencionado. Esto no afecta sus derechos legales. Conserve el recibo del comprobante de compra.

Especificaciones del Amplificador de Señal Variable

Compatibilidad:	TV Digital y radio DAB
Rango de Frecuencia:	Banda ancha para UHF TV y radio VHF
Fuente de Alimentación:	12/24 DC (Incluida)
Consumo de Energia	Baja (50mA)
Entradas:	1
Salidas:	2
Ganancia variable:	0 - 19dB
Ruido:	3.5dB
Dimensiones del Producto:	H 51 x W 142 x D 31.5mm

Fixing template

Template Fixant

Schablone

Vaststelling van

sjabloon

Plantilla de

Fijación

